

۱۳ ذی الحجہ ۱۳۳۱

نچشنبہ

۳۱ آشرین اول ۱۳۲۹

عدد — ۷۰

جریڈی صوفیہ

امور اداره و تحریر بہ و اعلانات و ساثرہ
ایچون مدیر مسئلہ سراجعت ابدالمبدر،
مرقای امتک مقالات متصوفانہ لرینہ
جریدہ صوفیہ نک صیفہ لری
آچنبدر .

شیمدیلک ہفتہ دہ بر نشر اول نور .

نسخہ سی ۴۰ پارہ در

ابونہ سی : بر سنہ لک اعتباریلہ ممالک
عثمانیہ ایچون ۴۰ اتی آبلانی ۲۵ فروش
وممالک اجنبیہ ایچون اون ایکی فرانقبر
محل اداره باب عالی جوارندہ ابوالسمود
جاده سندہ نجم استقبال مطبعہ سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریدہ اسلامیہ در

علوم متداوله فی تحصیل ایشلردر . شیخ صحبتاری خواجه محمد بابای
سای حضرتلری ارتحال داربقا بیوردقده جدیز رکوارلری سیدجلال
حضرتلریله سمر قنده عزیمت و بر جوق اولیای عظامک زیارتلریله
مشرف اولمشلر . بدمه بخارابه عودت و قصر هارفانده اختیار اقامت
ایشلردر . بر آراقی قصر عارفانی اشرف بیوران سید امیر کلال
حضرتلریک صحبت شریفه لریله مشرف اولمشلر و حضرت امیر ، پیر
بزرگوارینک وصیتی موجبجه زیبیلرند قصور ایمیجکی نذر ایتدیکنی
بیان بیورمشلردر . بو ملاقاتن بر مدت سوکره - کوردکاری واقعه
طویله دنده آکلاشیله جنی اوزره - خواجه خواجهکان خواجه عبد
الحق غجدوانی حضرتلریک روحانیتدن عزیمتله عمله مأمور اولمشلردر .
و مأمور بیورلدقلری وجهله حرکت و نسفه عزیمت ابله سید امیر
کلال حضرتلردن طریقت علیهمک جمیع آداب ظاهریه و اسرار باطنیه بنی
اخذ و علماء بخاراندنه فقه ، حدیث ، تفسیر تحصیل ایش و علوم
ظاهرده صاحب ید طولای بر نسخه نازره زمان اولمشلردر . ایکی دفعه
حجاز مغفرت طرازه عزیمت ایدوب ایکنجی دفعه سنده سفر حجازی
خواجه محمد یارسا ابله برلکده ایفا و عودتده بغداد و همراه او غریب
بعض اعظم مسایخ ابله ملاقات و بر مدت دخی (سرو) ده اقامت
بیورمشلردر . بدمه بخارابه عودت بیوروب بقیه عمر سعادتلری اوراده
یکیرمش و امیر کلال حضرتلریک وصیتی ابله مقامنه سجاده نشین
اولارق بیکارجه طالبات راه خدایی واصل حق ایشلردر .

ه زبده الحقائق ه ده امام محمد نسفی بیورلر که (مریدک استمداد
ازلیسی مرشدن نامه اولورسه مرشدینه تقوی ایدر خواجه بهاءالدین
شاه نقشبند حضرتلریله سید امیر کلال حضرتلری و سید ابوالحسین
الشاذلی حضرتلریله سید عبد السلام ابن مشیش حضرتلری و سائر
اکابرده اولدینی کبی بوخصوصده انتباه لازمدرکه فلان ولی فلان ولیدن
افضل وفلان درجه سی درجه سندن فلانک یوکدردیو علی العمیا مباحثه و مجادله
ایتمک سوء ایدر ، بویله مباحثدن ارباب باطن یک متاؤدی اولورلر .
بو جهت مثلاً : اشعه آفتابک فلان جزئی فلان جزئندن اعلا دیمک
کبی بیورده بر بخندر .

شمسه شمس حقیقته تفوتمی اولور ؟

اسفل واعلا ده جولان ایلان بر نوردر .

کذلک فلان طریقت فلان طریقتدر . اغلادر دیو بحث و جدال
ایتمک دخی لایق دکادر . سلوک ایدن اولور ایدیه طریقتک کافه سی راه
حقیقتدر . جمیع طرق علیهمک اصل و اساسی منبع رسالتدن جاری
اولان ر طریقتدر . ایکی دکادر . نطاول زمان و تکافل ارباب عرفان
ابله تشعب و تفرع ایدیه هر یسی بر ذاته نسبت و اول ذاتک
اسمه مسمی اولمش قلمش . نقشبندیه ، قادریه ، رفاعیه کبی اسملرله
یاد اولمشلردر . طریقت علیه نقشبندیه ک سادات و مشایخی توحیده
مرید مبتدینک قابنه القای ذکر ایدیه کدکارنده بو طریقت علیهمک

ابتداسی سائر طرق علیهمک انهماسیدردن یلمشدر . [۱] چونکه ذکر جهریده
ذکر خفی افضلدر و ذکر خفی ده ذکر قای افضلدر . لطائف سبعه دیکلری
ذکر قابنک فروغانیدر . زیرا مهبط فیوضات الهیه قلبدر اما صوفیه ک
ذکر روح و ذکر سر دیکلری باطنی بر معنادرکه عالم ازله متعلقدر
عالم ازله سمید اولان کیمسهرک ارواحی هر بر وقته علی الدوام ذکر
خدایه مشغولدر فقط روحلریک ، ذاکر اولوب اولمدیغنی بیلزلر بیلن
اولور ایدیه پک نادر اولور خواجکان طریقتدن پک جوق اکابرظهوره
کدیکی اشکار اولنر خواجکان و طریقت خواجکان حقیقده تألیف اولنان
کتب و رسائل هیچ بر طریقت حقیقده تألیف اولنممشدر خواجکاندن بر طاقم
اولیا کیشدرکه هر یسی فرید عصر و وحید دهردر مناقب و کرامتاری
ایله نیجه نیجه کتابلر توشیح و تزیین اولمشلر . خواجه علاءالدین عطار
حضرتلری بیورمشلردرکه : خواجه بهاءالدین شاه نقشبند حضرتلریک
کیچمه طقسان طقوز کره حوصله استعدادلری فیوضات ربانیه ابله علو
اولوب قابوب درویشان و مریدانه افاضه و افراغ بیورلر ایدی و
کیچمه لوده سحر وقته قدر مراقبه و مشاهدهده مستغرق قالورلر ایدی
سحر وقتی اولدقده بر درجه اضطراب و تلاش اوزره اولورلر ایدی که
کاه عمامه و فراجه لری سما جانبیه اتارلر و کاه صوت بلذر ابله صیحه
و کاه انین و کاه تضرع و دعا ایدرلر ایدی که انسان استماعنه
تحمل ایدیه مزیدی و بیورورلر ایدی که : روی زمینه نازل اولان بو قدر
بالاره سینه بهاءالدینی سپر ایشلر بر نبذه ضعیف بو قدر بلا و مصائبه
تحمل ایدیه یلورمی . امت محمدن و بلکه بتون عالمدن رفع بلا ایتدیکی
ایچون شاه نقشبند حضرتلرینه (بلا کردان) دیورلر ایدی . هر برافعال
و اطواری شریعه شریفه موافق اولوب اظهار کرامتدن پک تحاشی و
اجتناب بیورورلر ایدی . قدس الله سره و نقضاً بیرکانه و فیوضانه آمین .

سلسله خواجکان حلقه دام بلا است

هرکه درین حلقه نیست غافل ازین ماجراست

✽

مابعدی وار :

خواجه زاده

احمد حلمی

چنگل کون

[۱] جذبه سلوک اوزرینه تقدیمک سبی امام الطریقه خواجه بهاءالدین
شاه نقشبند حضرتلریک عنایتلرنددر . زیرا مشار الیه حضرتلری حق سبحانه
و تعالی حضرتلریه اون بش کون سجده ایدوب (اللهم ! بکا سکا ایرشدریچی
اک یقین طریق احسان ابله) دیو کال تضرعه ادعا بیوروب رب متعالده
آ ۵ مطلوب و مقصوده ایرشدریچی اک یقین طریق احسان بیوردی . بناءً
علیه بشقه طریقتک نهایتلری بو طریقت بدایتسده مندرج اولدینی ایچون بو
طریقت ممتاز اولدی . [سبع الاسرار فی مدارج الاخبار]

اخلاقه دائر :

الحیاء من الايمان

کي قادروپ آندن بر حظ دويار . يالکز ، يالان سوز سوبلك اتفاق
فقها ايله بر خصوصه جواز ویرلشدركه ، اوده منازعه ایدن ايکي
وؤمك ، يشك آلوله نوبده تاف نفسه محل قالدن پينلرني تاليف
ايچون ، كذلك بوكا مثل دين قارداشك حسب الايجاب باشنه کلمسي
ماحوظ اولان بر فلاکت عظمتك اوکني آتق ايچون مغاير حقيقت
سوز سوبلكر . بوندن ماعدا خصوصاً بالانجيهلک مضراندن باشقه
بر فائده الده ايديله من . والحاصل کذب ، منافق صفتي اولوب بوندن
صافتي هر مؤمن موحد ايچون فرض عيندر .

محمد حلمي

موزه مسکری پشکامنده سرورلر آتنده وديعه رحمت الله بولان اعظم
اهل الامدن «خواجه عبدالله» افندي مرحوم سرفداك منور ومقدس :

— کتابة —

بسم الله

الا ان اولياء الله لا خوف عليهم

ولا هم يحزنون

فيوض حق تجلي ساز غفراندر بو سرفدده جلال ذات ايله مكرم بيوك بر اوليادر بو
علوم ظاهري باطنه جمع ايتشدی ذاتنده علوم انبياء وارث حق اوليادر بو
زمان فاتحك ، دور حزين بايزيد خلك ولسي شيخ وقايه منتسب بر اوليادر بو
بتون علميه عامل ، مغزوي ذاکر ایدی دایم دعای مستجاب ، مجذوب عشق بر اوليادر بو
بيوك برعنه حربنده كال مشكله معروض بتون اردوين ارشاد ايلمش بر اوليادر بو
جهادی اكبر طاعات يياوب كلكله ميدانه هروي فوره اوضائش مظفر بر اوليادر بو
سوردي «جاهدوا» أسيريه منقاد آل عاني ذبون وخسته رسته زاده خفري اوليادر بو
شعای حاجلين محي اعظمدن نیاز ايتش اكاچاين بدل قيامش فداكار اوليادر بو
مكناين ايستشدی خارج ازوقف برمك معاومه انكچون بومقامه پرتو انداز اوليادر بو
كچن مرييه حربي برطاوور شبخونه مروضكن آتی معنا ایدن تخلص مددكار اوليادر بو
بيك اوچپوز بشده كوش حاجي راوی اصلي سراي ارکانی فوانچه محقق اوليادر بو
نبردان بلكباشی اوزات كرم دیرمش : «خواجه عبدالله» اسميله زبانزد اوليادر بو
شوملوی مبدحرت و جهاد اهلينه ای (علمی) : دواسازر طبیب درد نو آلام اوليادر بو
عسکری موزه سی مدبری

فریق

احمد مختار

يكن ۶۹ نومرولی نسخهمزده کی مرتب خطانندن : صفحه ۲۳۳
ده کی بشنهی سطرده «خر» کلي برينه [«خر» ليک] و دردنجی
سطرده متحقق اخيراً برينه [اخيراً متحقق] صفحه ۲۲۵ ده موفورك
برينه [«مدح موفورك»] وحيرت جالب برينه [حيرتی جالب] و کلي در
بو برينه [کلي بو] يازيله رق تصحيح ايديلور .

صاحب امتياز و مدير مسئول : حسن کاظم

نجم استقبال مطبعه سی

حيا ، اوتامق مناسنه درکه ، حیثيت انسانيه يي محفظه ایدن هر درلو
شماثر دينيه ومدنيه اطلاق اولور ، بر تعبير اخلاقيدر . انساندرده کی
شو خصلت ممتازيه اورتادن قالدیردينه . ز تقدیرده حیات اجتماعيه بشريه يي
حيوانات سائره نك حیات سلفيه سی درکه سننه تزیل ايتش اولور .
مادامکه هيمز ، انسان اولقاق صفتيه حيوانات سائره دن ممتاز بر مخلوق
مشرف اولمش ، بو شرافتي ادامه ايدمك خصائل مدوحه دن بري
تشكيل ایدن صفت حيا ايله جله مذك متصف اولمسي وجيهه دن اولور .
حيا ، اويله بر خصلت حیده انسانيه درکه صاحبی ، کدی ايتی
جنسی بيننده کی حسن معاشرتي تقويه ، توجه عامه يي جالب و هر درلو
افعال مکروهه ومنهيات شرعيه دن کندي وقايه ايدر . بونك عکسني
تصوير ايله حيا سبز بر انسانك ، ناموس ملی وحیثيت انسانيه سی آياقلا
الته آلوب جيکیمين و هر درلو فناهی ارتکابدن جيکیمين بر سلفيه
منظور من اولور . بو قبيل گروه سلفها ، انساناقدن بهره دار اولماقميز
دين و ايمانيني قارالامش ، انسانلر بيننده - حشرات مضره مثالی -
هر کسك عرض و ناموس سنه تجاوز ايتك کي حالات قبيحه يي اجرادن
جيکیمين بد مايله درر . ايشته ، (الحیاء من الايمان) حديث شريفك
مضمون منيفندن اکلایدینی وجهله قلی نور ايمان ايله ضيادر اولان
هر مؤمن موجد ، قلبنده کی خشيت خدا ايجاباتی ، قلب کوزينك ممکن
مرتبه آچيق اولماسی اجلدن ، دائماً عظمت اللهيه کوزينك اوکنده
تجلی ايتمسي حسیله دکل خافدن ، حقدن جيکیمينك فناءدن متحذر ،
هر کسه ابولاك يامقدن حظ ايدر ، صاحب حيا بر انسان کاملدر .

(کذب)

کذب ، يالانچيک ، خلاف حقيقت سوز سوبلك ديمکرکه افات
لسانيه دن اولوب نفاق علامتيدر . فيخر کائنات (صلح) افندمن
حضر ترندن مروی اولدینی وجهله صفت نفاق اوجدر . يالان سوبلك
وعنده خلف ايتك ، امانته خيانتك ايتکدر . بونلردن وعنده خاف
ايتك يالانچيانهك بر نوعی اولوب حقیقتده ايکيمي مساويدر . بو
کذبک ضدی (صداقت) کلیرکه ، طوغرياق ديمك اولوب جدی
الزام ايله اولور . کذب ، زم حیات اجتماعيه مزه فی زماننا اولقدر
سرايت ايتشدركه ، يالان سوزلری هر مجلسده تالندیروب پولالندیره رق
طاسلی ، طاسلی سويله نلره و صورت حقدن کوزوکوب آدم قالدیرانه
ضیا پاشا مرحومك :

« درایت عاجز آلداتی ظرافتدر يالان شمدی »

مصراغنده دیدیکی کبی درایت و ظرافته حکم ایدمك بر قائدها
قولنوق ویرایر بری طرفدن کذب بی عار ، ناطقه پرداز يالانچیلردن
اولق مناسيله اکر مخاطبی صاف دل بر آدم ايسه ، آتی ایستدیکي